



中国: H7N9 湖南省湘西州で1名確診  
全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-08-15 11:58 来源:湖南省疾病预防控制中心

2017年08月14日、湘西自治州（宮本注:『湘西トゥチャ族ミヤオ族自治州』のこと）は、H7N9感染患者1名が確認されたと報告した。

患者は：

吉首市在住の  
莫＊＊さん、48歳、  
廃品回収業に従事しており、  
高血圧の病歴あり。

08月09日に発症し、

13日、病院での治療の甲斐なく死亡。

患者のサンプルが湘西自治州CDCと湖南省CDC実験室での検査、再検査に出され、  
H7N9インフルエンザウイルス核酸に陽性反応が得られた。

専門家は、現在天気は灼熱の状況にあり、散発的に、H7N9インフルエンザにヒトが感染することがあるので、人々は予防措置をしっかりと採るべきだとしている。

## China: Hunan province reported a case of H7N9 avian flu

August 14, 2017, The Xiangxi Autonomous Prefecture (Xiangxi Tujia & Miao Autonomous Prefecture) reported a confirmed case of H7N9 avian flu.

The Patient is:

Name: Mo XX

Sex: N/A

Age: 48 years old

Occupation: Junk dealer

Living Place: Jishou city

Clinical History: Hypertension

History of Exposure to the Live Birds: N/A

Date of Onset: August 9, 2017

Date of Death: August 13, 2017 (in hospital)

The patient's samples tested positive for H7N9 by Xiangxi autonomous prefecture CDC and confirmed by Hunan provincial CDC.

<http://www.flu.org.cn/scn/news-19595.html>

::::::::::::::::::::以下は中国語原文 ::::::::::::::::::::

中国: 湖南省湘西自治州报告一例人感染H7N9流感确诊病例

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-08-15 11:58 来源:湖南省疾病预防控制中心

2017年8月14日，湘西自治州报告一例人感染H7N9流感确诊病例。患者莫某某，48岁，以收废品为业，现居住于吉首市，有高血压病史。患者于8月9日发病，13日经医院抢救无效死亡。患者标本经湘西自治州疾控中心、湖南省疾控中心实验室检测和复核为H7N9流感病毒核酸阳性。

专家提醒，目前虽天气炎热，仍可能会出现人感染H7N9流感散发病例，敬请广大群众做好预防措施。

相关链接：

<http://www.hncdc.com/Article>ShowArticle.asp?ArticleID=10127>